

Textilmaschinen
Warenbäume
 Terminologie und Hauptmaße
 Identisch mit ISO 6177 Ausgabe 1986

DIN
ISO 6177

Textile machinery – Cloth rollers – Terminology and main dimensions

Identical with ISO 6177 edition 1986

Matériel pour l'industrie textile – Rouleaux magasins – Terminologie et dimensions principales

Identique à ISO 6177 édition 1986

Die Internationale Norm ISO 6177, Ausgabe Mai 1986, „Textile machinery – Cloth rollers – Terminology and main dimensions“, ist unverändert in diese Deutsche Norm übernommen worden.

Nationales Vorwort

Diese ISO-Norm wurde vom Unterkomitee 3 „Maschinen zur Herstellung textiler Flächengebilde“ des ISO/TC 72 aufgestellt und vom nationalen Arbeitsausschuß „Webereimaschinen“ des Textilnorm zur Herausgabe als DIN-ISO-Norm verabschiedet.

Die im Abschnitt 2 aufgeführte Norm ISO 5241 wurde inzwischen überarbeitet und mit Ausgabedatum Dezember 1986 unter ISO 8116/3 neu herausgegeben. Dabei wurde der bisherige Kettbaumdurchmesser 215 mm in 216 mm geändert. Dieser Durchmesser von 216 mm wird insbesondere für Warenbäume in der Kautschukindustrie verwendet.

Die in der Norm ISO 6177 enthaltene Terminologie in russischer Sprache wurde nicht für die vorliegende DIN-ISO-Fassung übernommen.

Fortsetzung Seite 2 bis 5

Textilnorm, Normenausschuß Textil und Textilmaschinen im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.
 FAKAU, Normenausschuß Kautschukindustrie im DIN

Deutsche Übersetzung

Textilmaschinen

Warenbäume

Terminologie und Hauptmaße

Vorwort

Die ISO (Internationale Organisation für Normung) ist die weltweite Vereinigung nationaler Normungsinstitute (ISO-Mitglieds-körperschaften). Die Erarbeitung Internationaler Normen obliegt den Technischen Komitees der ISO. Jede Mitgliedskörperschaft, die sich für ein Thema interessiert, für das ein technisches Komitee eingesetzt wurde, ist berechtigt, in diesem Komitee mitzuarbeiten. Internationale (staatliche und nichtstaatliche) Organisationen, die mit der ISO in Verbindung stehen, sind an den Arbeiten ebenfalls beteiligt.

Die von den Technischen Komitees verabschiedeten Entwürfe zu Internationalen Normen werden den Mitgliedskörperschaften zunächst zur Annahme vorgelegt, bevor sie vom Rat der ISO als Internationale Normen bestätigt werden. Sie werden nach den Verfahrensregeln der ISO angenommen, wenn mindestens 75 % der abstimmenden Mitgliedskörperschaften zugestimmt haben.

Die Internationale Norm ISO 6177 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 72 „Textilmaschinen und zugeordnete Maschinen und Zubehör“ aufgestellt.

Die zweite Ausgabe ersetzt die erste (ISO 6177-1983), deren Abschnitt 3.2 technisch überarbeitet wurde.

Die Anwender werden darauf hingewiesen, daß alle Internationalen Normen von Zeit zu Zeit überarbeitet werden. Ein in dieser Norm enthaltener Hinweis auf eine andere Internationale Norm bezieht sich, sofern nichts anderes angegeben ist, auf die neueste Ausgabe der zitierten Norm.

1 Zweck und Anwendungsbereich

Diese Internationale Norm definiert die Grundbegriffe, legt die Hauptmaße fest und gibt Einzelheiten zur Benutzung von Waren-bäumen für die Aufwicklung der Gewebe und zur Vorlage an nachfolgende Maschinen.

Anmerkung: Zusätzlich zu den Begriffen in den drei offiziellen ISO-Sprachen (Englisch, Französisch und Russisch) enthält diese Internationale Norm die äquivalenten Begriffe in deutscher Sprache; diese sind auf Wunsch des ISO/TC 72 aufgenommen worden. Die Mitgliedskörperschaften von Deutschland, Bundesrepublik (DIN) und der Schweiz (SNV) haben die Richtigkeit für die deutsche Fassung bestätigt. Es können jedoch nur Begriffe in den offiziellen Sprachen als ISO-Begriffe angesehen werden.

2 Verweisungen auf andere Normen

ISO 109 (= DIN ISO 109) Textilmaschinen – Arbeitsbreiten von Webmaschinen

ISO 5241 (= DIN ISO 5241) Textilmaschinen und Zubehör – Webkettbäume; Terminologie und Hauptmaße

ISO 8116/2 (= DIN ISO 8116 Teil 2, z. Z. Entwurf) Textilmaschinen und Zubehör – Kettbäume; Teil 2: Zettelbäume – Terminologie und Hauptmaße